

י י ד י ש ע

פעטער צייטונג

אויף דעזען צייטונג האבן מאס יעדען טאג פארענטהאלטן און פארענטהאלטן און פארענטהאלטן...

דעזעס בלאטס ערישטיג פרייהאלטן זאלענדיג וואס עטליכע וואס עטליכע וואס עטליכע...

Nr. 33. אילפטר אדר, תרנ"ג. Pest, den 17. März 1879.

ס ע ג ד י ו

דעם שרעקליכען אינגליקע געגענאכער, וועלכעס סענעדון בעטראכטן, פערשוידענע אל- לעס אנטער אינטערעסע, ביא איינעס אונגלי- קע קומערט מאן זיך ניכט אים פאלטיק, מאן שפריכט היינט ניכט מעהר פאן בא ס נ י ע ז, זאנדער נור פאן ס ע ג ד י ו, אונד אין דער- מאהט זינד יעצט אלע פאליטישען טאגע-בלעט- טער נור מיט דער שילדערונג אונד בעשפיעכונג דער סענעדינער איבערשוועמטונג אויסגעפיללט, אנפאנגס גלייכעס מאן, דאס דא שילדערונגען דעם שרעקליכען אינגליקפאללעם אין סענעדון צו איבערטרעבען זינד; היינט אבער קאמפט מאן ליידער צור איבערצייגונג, דאס דאס אונגליק דער שטארט סענעדון זא אינגעהייער אונד, דאס מאן דאסעלבע נאר ניכט גענוג שילדערן קאנן, אויך דא שטעדעט סענעטש, טשאנארא אונד האל-סענאט-וואסא-העל, זינד נאך אומטער אין געפאהר, פאן זעלבעס שיקוואלע בעטראכטן צו ווערדען, פאן וועלכעס סענעדון בעטראכטן אונד, עס וואר האכסט ריהרערד אנווארדען, ווא הייער פערדוואנד בא ק א י, דער דעפטישע דער שטארט סענעדון, און דער געסטריגע-זע- צינג דעם אונגליקשען רויכטאונעס מיט סהרענען און דען איינען דא ליידען דער שטארט סענעדון שילדערט, - דא פערזויגט סענעדינעס אונד איינע אונבעשליכע (זאנטס באקא), פאן דעם 9000 הייזערן סענעדינעס ווערדען קיים איינע הונדערט אייביג בלייבען, ווען מאן דען ווער- יעדעס הויזעס אים דורכשניטט נור מיט 1000-8000 דעם בערענענע, און ערניכט זיך סאן ביא 8000 הייזערן איין שארען פאן 8 מיליאנען גולדען, אונד ווען מאן דען שארען און דען בערענענען געטערן הייצערעכענע, און קאנן מאן דען שארען ביא דער סענעדונער איבערשוועמטונג זיבערלויך אויף 16 מיליאנען גולדען רעכנען, פאן אללען וועלט-גע- גענדען פירעטען יאהל אינטערשטיגענע-עלדערע אויף אבער און ווישטע, דאס מאן נאך אבאלען דעם וואסערען אין גראסערעס אונגעהערן דען בראינע סענעדינערן בעווייליגע, וואמיט מאן איה- נען נאך אונד נאך וועניגסטענס סהילוליווע איה- העלפן קאנטען.

כעס איבער סענעדון הערענעבראכען וואר, דורך דיעזען ר י ש ע שטראכטען דא געוואלטיגען פלי- טהען, וועלכע אין וועניגען שטונדען דא בליהענדע שטארט אין איינע וויסע פערוואנדערט האבען, פאן הייער פיהרען ווי אין דא זאנענאנטע רא- כום-פארשטאדט, און זאנע: זיך דא וואגענאנ- טע, ראכום-פארשטאדט, ווייל בלאס נאמע נאך פארהאנדען, ווערערד דא פארשטאדט זעלבסט פערשוואנדען אונד; בלאס דאס מיל- טער-שפיטאל אונד דריי דיעזעס געגענאכער געבייע ווערען עקסטרירען נאך אל ס צ י י - כ ע ז, דאס הייער פאר קורצעס נאך איינע נאנע פארשטאדט בעשטאנד; אלע אריבערן געביידע זינד וואסמענעשטערדעט, הייער אונד דא ערבליקט מאן אים דעם וואסערע עטפארראנדען דא שפי- טען דער שטראסע-לאכערען, ווי פיהרען נין גענען דאס שטארט-הויז צו, אבער וועלכער יא- מער טרופט דא יעדען אינגליק איינעס ענט- גענען! הייער טרייבט אין אים וועניגען ברעטערן ציוואסמען-געאנעלער, פאלאס אויף דעם וואס- טער, בעפאקט מיט בעטט-צייג-הייזערעטשען אונד איינעם קליינען וויינערדע קינדע, וועלכעס אן איינען מיט פקטס-געביידען אונד דאמיט עס ניכט אין דא פלוטהען שוויצען! דא ליעבער נאכט! אויך קינד אלליין און זאלד געפאהרליכע לאנג! ווא זינד דענן דא עלטערן? און דא ער- טערן וואללען נאך איינעס געטען אים דעם פאן דען וואסערע-פלוטהען געשיפטען הויזע, דיעזעס שטראסע יעדא פלאסליך איבער זיך צוואסמען, וועסחאלב דאס קינד אלליין געבלי- בען איז, - איינע שוויסע ווערער ערבליקען ווי איינע פרויא אויף איינע דאכע, דא זיך דארט פקטקלאמערטע, דא שיען בעוואוסטלאן צו זיך, דא זיך אויף אלע ערופע נאכט אנטווארעטע, מיט פילער שווע געלאנגע עס, דאס דאך צו ער- קלעטערען, דא אונגליקליכע פרויא בעפאנד זיך אין קינדעס-נאכטען, אונד שריע געוואלטיג, ווי ווי אינס אלס מענער איהר ניכט געטרען מאנען, דא זיך איינע געבאכטע געוואלטיגע, ווי טריגען זיך און דאס שופע הונג, ווא זיך דא מינוטען שפעטער איינע קנאבען געבאר, - קיים דאס ווי איינע שריטע ווייטער הווערען אלס ווי איינע הייזער מאן ערבליקטען דער זיך עכענפאללס אריין אין דאך געטעטע האטעס אונד נעמעהר פערצייילונגעפאלל אים הילפע הייער, ליידער אים ניכט מאנליך, מיט דעם שפ- פע זיך דארטאן צו געהען, דע אונגליקליכע גרויז מוסעט דעם טאדע דורך ערטיגען פיי- גענעבען ווערדען, - עטוואס איינערעס-ערבליק- טען ווי צוויי אריבער, דא אין איהרעס בע- שטרעבען, אנדערע זען רעטען, אינס וואסער שטריצען, אונד נין אים בעפרייאנע ריעפען, ליי- דער קאנטען ווי אויך דיעזע ניכט געטען, אונד זיך אונטערוואנדען פאר איינען, אים ניכט ווערער צום פארשיגען און קאמפען, און זינגט עס פארט, ביז ווי דאס שטארטהויז עררייכטען, ווא ווי דען ברענערמיסער פאל פאל פאנרען, דיעזער איז נאנין געבראכען, ער זאנעט אונס אונטער אנדערע; דאס אונגליק וואר שווער צו פערמיידען, דאך זינד סהילס אונטערע בעפאלקע- הונג, סהילס אויך דען רעניורונגס-בעטעטע שילד דאראן, דאס ווי פאם אינגליקע נאר זא דאס בעטראכטען ווארדען! מאן דאכטע נור דא דא ערהאלטונג אונד בעקסעטינג דער דאכטע, דאס וואר שאן רויכטיג, אלליין מאן העטטע אויך דאראן

דענקען זאללען, וואס דען געשעהען מיסען, ווען דא וואסער-פלוטהען דא דאכטע דעננאך איי- רייסען! מאן העטטע וועניגסטענס איינע אייביג- בענדע אנפאלל פאן שילפען אין בערייטשאפט האלטען זאללען, דאס איז ליידער ניכט געשע- הען, אונד דא בעפאלקערונג דיעזע פעהרעוועלט זיך דער געפאהר געגענאכער נאר צו לייכטזינד אונד טראכטעטע זיך דאמיט דאס דא רענייערונג שאן דאסיר זאנע טראגען ווערדען, דאס סענעדון ניכט צערישטארט ווערדען ווא פילע געשענע- לעבען צו גרונדע גענאנען זינד? דאס קאנן טאן היינט נאך ניכט וויסען, פילעלייכט ווייך מאן עס יעד מיט בעשטעס-הייט וויסען, אויך גלייכע יעדע, דאס דא אין דען וואסער-פלי- טהען אומגעקאממען נאך ס ו ז ע נ ד ע ז צו צעהלען זינד, דא לייכט וואללען זיך איי- מאל פאן איהרען זאכען ניכט טרענען אונד ריע- פען! זאנען אונד פערטראגען ניכט געקעמטען ווערדען קאנן, זא מאנען אויך ווייך ניכט לענגער לעבען! - פאם שטארטהויזע אים פיהרען ווי דאן מיט דעם שופע דורך דא נאנעט שארטי, ווי געוואונען הייבאר דא טרויערע בערייערונג, דאס צוויי-הונדערטע, פילעלייכט זאנאר דריי- פיערשטעל זעמפסליכע געביידע בערייטס איינע- שטריצע זינד, ווען דא וואסער-פלוטה נאך איי- ניגע טאגע אנהאלט, דירלפען קיים 200 הייזער אין נאנין סענעדון שווערן בלייבען, זעהר אונגליק- ליך ווארען יענע, דא זיך נאך דעם און דער העכע דער שטארט בעפאללליכען אייבען-יאדער פלי- טעטען, דיעזע האבען 80 שטונדען הייזערך קיי- נען בעשפיען צו עסען בעקאמפען, זא רעטעטען זיך אויף דא ביים הייער, איינער דיעזער אונ- גליקליכען ערעהלסט, דאס פאר וויינען איינען דריי פויערן איז סהרערע קינדער פאן דען בייען הערא אונד וואסערע שטריצען אונד ערשטאנען, אלעס איז איבערצייגט, דאס ע- נעדן פיר יאהרע הונטע פערניכטעט איז, דא האלפונג אויף איינע בארדערען אבפלוס אל- וואסערע שווינדעט אומטער מעהר, אונד שטעל- טע סיר איינען אריבערע פאר, דער איינע פרויא רעטען וואללעטע, דא פאן דען פלוטהען ווענע- טראגען יאהרדע, ער שפאנג קאפאביער אינס וואסערע, הייער ווארדען ערדאך פאן דען רייסע- דען וועללען העניגענעטערייען דען משהיע מאן ליעס אויך יעצט דא פרויא ניכט לאן, איינע פירטעל-שטונדע שפעטער קאמען ביידען, און איי- נע אייגענפאלגענען וואס-פראן פקטע האלטענע, גליקליך אייפס שאקענע, אן איינעס הויזע אין דער אבער-שטארט, מוסען דא ניטען איינע- בראכען ווערדען, אים אים איינע צומער איינען אלטען מאנן מיט זיינע שטעיבענדען קינדע צו האלען, אים דעם אנדערן צומער היינענען איינע זיינע פרויא צו בעלערען, דא פאן עכטגווענע שטערצען ענרייפען וואר, דאס קראנע קינד- שטארב לייך אויף דעם שפאנג, דא פרויא וואר- דע אויף דען דאס געפיהרט, ווא זיך אונטער פרויעס הימטען נייערעקאמפען איז, איינע ווינרמוהלע אונד אייגענפאלגען, און וועלכער 66 פערוואנדען זיך בעפאנדען, פאן דענען בלאס דער אייגענשטייער זאמסט פאמיליע זיך גערעטעטע הא- בען, אין שטעטען דעם אומטער פעהלעם ליידער אויך אין פערברענען ניכט, עס ווארדען געמליך צוויי מאנלאהנער פעהראפטע, וועלכע עכען דאס גערוכטע-געביידע אין באנא שטעקען וואלל- טען, דאס איז אים ניר גענען יענע וועניגען, דע-

— צו דען אים סענעדן היער אינטרעסענע —
 דען שרעקענס-נאכריכטען קאם נאך הויטע דא
 שרעקענס-נאכריכט הינצו, דאס וויסענדיג אב-
 נעכראנט אים.

נעשעפטסבעריכט

11 יצ"ע 78.5 מעטרא קילא — 10.
 600 מעטרא-שטי 78.2 קילא 9.90 נולד. — 100 מעטרא-
 צפרי 78.1 קילא 9.90 נולד. 200 מעטרא 77.7 קילא 9.56 נולד. —
 2800 מעטרא 76.2 קילא 9.55 נולד. 2200 מעטרא 76.5 קילא 9.40 נולד.
 100 מעטרא 80 קילא 10.10 נולד. 100 מעטרא 79.2 קילא 10.10 נולד.
 490 מעטרא 80 קילא 9.85 נולד. — ב נאמאטער
 100 מעטרא 77 קילא 9.35 נולד. 2500 מעטרא 74.6 קילא
 8.85 נולד. (אללע מער ריזיא מאנאטע.)

ק פ ק ר ו י ק 400 מעטרא-צפרי 4.70-4.65 נולד.
 ז ע ז ס ק א ה ל מער אינטעס — סעסטעבער
 13%—13% נולד.

סעסטער שלא אס פיעה-מאראקס. ביא דער
 אס-18 שטען ד. מ. היער אן פאסט אבנאמאלטענע וואָכענ-
 מארקעס ווארדען 2041 שטיק פאסט 941 קליין-פיעה
 צו מארקעס נעכראנט. היעפאן ווארדען פערקויפט:
 92 שטיק ס פ י ע י ע, מער שטיק פאן 75 — 156
 נולדען, 641 אָכטען דאס פאט פאן 215—455 נולד.
 680 חזקע דאס פאט פאן 160—305 נולד. 80 מעל-קויגע
 דאס שטיק פאן 197—80 נולד. 54 שטיק ביספעל דאס פאט
 פאן 170—245 נולד. 552 שטיק קלבער דאס שטיק פאן 14
 30—170 נולד. 940 שטיק לעמער דאס פאט פאן 4—6.50 נולד.
 פריזע מער 100 קילא — אָכטען-שלייש 49 — 52 נולדען —
 קוי-שלייש 47 — 50 נולד. קאלב-שלייש 70—90 נולדען
 ביספעל-שלייש 42—46 נולד.

לאַטשא-צעהונג פאם 12-שטען מערין 1879.	
ה ע ר מ א נ ש מ א ד מ	81 86 54 17 80
ל ע מ ב ע ר	83 37 35 78 66
פ ר א י	46 81 69 18 2

פראנצאזישליכער רעדאקטער: מאיר בריי רייז.

דיא שאנסטען גאלדשטיקעריינען

ק. גרינוואלד
 בודאפעסט, לאנדשטאט, הוסארישע הויז.
 עטפערטלעך זיך צו אן אפערטינג אללער פארקאמ-
 מענדען הונסט-גאלדשטיקעריינען פיר טעמ-
 פעל וואיאחל נאר אלטעם אלס איין נאך נייעם
 הויטע. איין בויגט דעסעס זייט 32 יאהרע צו
 ווארבענער וואהלפערדיגעסער קויף וויא איין איד
 פיר דען עטפערל אין פעסט ווען מישקאלין איד
 פיר נאך מעררעיע נאָכעס נעמישען צויר אל-
 נעמישען צופירענדיגהייט איינספיהרעסן ארבייטען
 איין בעסטע פלעקעסוואוינג.
 זעט צייטונגען און נאָכטער איינזואהל ליע-
 נען צויר איינזיט איה.

האט געוויס היינע פֿעראלאסטינג צו איינעם שטיי-
 טע מיט דעם הויז-קענעכעס נעכראנט. דער פאלל
 ערשיינט דאהער אז דונקלע אונד געהיימיספאלל
 דאס עבען היינע דורך דאס אללעמיינע איה-ענינג
 אונטער דער בעפאלקערונג וועגס נאך משהי-גע-
 שטיינערט ווירד. איהערהויפּט דאס לעטצען ווא-
 טע דעם הויז-קענעכעס (ד'ה' ש'ר'י'ב' ע'ר' א'ז'ט
 שילד דאראן) — זינד נעמאיינט, דאס פֿערהיירונג
 נאך מערה צו פֿערהאטערן. ווער אייז דיעווער
 ד'ה' ש'ר'י'ב' ע'ר' ווירד האט געראדע ער' דער נא-
 ניכט צענינגען וואר. דאס איינליק פֿערשולדעט?
 איין גראסעס, טיעפעס, אנווהרדיגליכעס גע-
 היימיגס מיס דא אביאלטען. דער טאָר האט דען
 בידען איינליקליכען דען מינד פֿיר אללע עייני-
 קייטען געשלאָסען. עס איז נעמאנד דא. דער
 דאס פֿורכטבארע ראָהוועל! לאַזען קאָנטען! —
 (נאכטערליך ווירד אים ווען נאך פֿאלגענדעס
 געמעלדעט: דאס פֿאַליציא האט עס אין ערפֿאה-
 רונג נעכראכט. דאס אַהאָן קאַפּלער אים יאהר
 1868 בערייטט דייא מאנאטע הינדורח אים איר-
 רעהויווע וואר. דאס אַרציע וועלכע נעמקרה דאס
 דערווען קאַפּלערס אינטערוויעטען, אַנדען אים
 דעמוועלכען אַרציע-עלעמנטעקייטען. פֿאַר אים איז
 אלווא פֿאַסט מיט בעשטימטשויט אנצוהעהמען.
 דאס קאַפּלער דיעווען פֿורכטבארען פֿערהאטער
 זעלבסט-טאָרד אין דעם איינעליכע פֿערהאטער
 אן וועלכעס דער "וואהנינג" נעקאממען אומט.)

זעלבסט-מאָרד איינעם
 יידישען שטודענטען אים אונטער-
 ווירד איבער פֿאַלגענדען זעלבסט-מאָרד-פֿאַלל-בע-
 קעכעס: דערר בעלא אַהאָן פֿאַן איינאיר-
 איין ווישיער האָרער דער פֿלאָזאָפֿיע, שטאָרד
 ערסט אים 19-טע יאהרעס-אלטער אונד דיענעט
 אלס איינע-הינד-פֿערוויללענער. פֿאַן זיינעס הייפּט-
 מאַנגע וועגען איינעם קליינען פֿערהעהענס מיט
 איינען טאָנען אַרציעסעס בעשטראַפֿט, נאָהס זיך
 דער וועג געפֿאַללעט מאַן אז זעה צו הער-
 עקן, דאס ער דורך איינע פֿעסאלע-טענען זי-
 נעם לעבען איין ענדע מאכטע. דער איינליקליכע
 וואַלטע זיך אונס הערען שטימען, דאס קוועל
 דראַנג יעדאָך נור אין דאס בייס-האַהלע, וועספֿאַלל
 דערוועלכעס אַרציע ערסט נאָר מעררשטינדען
 פֿורכטבארען שמעצע דען נייעס איינזאָב. אין
 איינעם צוויקעלאַסעסעס דאָס הייפּטע פֿערהעהעט דער
 אונדליקליכע וועג מאַן, דאס זיין עהר-געפֿיהל
 דורך דאס איבער איהו פֿעהעהענס שטראַפֿט
 פֿערהעטצעט ווארדען, דאס איהם דאס לעבען אלס
 איינע אינטערענליכע האַט ערשיינט: — (אין
 "פֿלאָזאָפֿיע" וואר דער וועג האָרער דער פֿידאָא-
 פֿיע דעננאָך ניכט. איין פֿלאָזאָפֿיע מיס זיך איבער-
 זא עטוואַס היינעוועטען קאָנטען. ער העטעט יא
 נור איין יאהר דיענען סעסטען, וואס קיממערעט
 ער זיך אלווא נאר זאפֿעל אים דא זאנעאנאנטע
 מיליטערישע עהרען.)

כען מאָרד- אונד זעלבסט-מאָרד-פֿאַללעס. דער
 בעהימטע אַרציע דרי מיהלהווער פֿלענטעט עהר
 היינע אן דאס ניממ-וואַרענשאַפֿיק דעם העררן
 רויטפֿאַפּער צו קאָסטען, וואַ ער געוואַהנליך פֿיר
 דאס לינגע-ליידענדען ניממ- אונד קיישיק-האַ-
 רע קויפֿטע. אַס 10-טען דיענעס קאם דערוועלכע
 וועדער אן דאס פֿאַרביקן אים דעראַסע איי-
 קויפֿע צו מאכען. דער הויז-קענעכעס נאמעס יאהאָן
 קאַפּלער, בענעליטעט דענזעלבען איינעס מאַנא-
 ציין, וואַ איינע גראַסע איינזואהל דער פֿאַס אַרצ-
 טע בענאמאליטען נענענשטערע פֿאַררעטהיג וואר.
 איינעס מינוטען שטעטער פֿערהאטען דער ער-
 שעפֿטע-היירער "הילפע-רופֿען", ער איילטע נענען
 דאס מאַנאצין אונד ערביקטע העררן דרי מיהל-
 הווען, וויא ער בעט צו באַדען זאָנען, אין דער
 מיינונג עס וויא דעם דאָכטער פֿלאַטעליך איי-
 וואַהלי געוואַרדען, איילטע ער איהו דאס שטראַסע
 שילד לערס אונד וואַלטען איינען אַרציע הערריי-
 ווען, דא אבער איין זאָלבער איינענליקליך ניכט
 צו פֿירנען וואַר איילטע ער אין בענעליטעט איינעס
 יאָכמאָנעס צוויק איינעס מאַנאצין אים דעם איהו
 דעם באַדען דעם דאָכטער דאָמאָר זעלבסט דא
 מאַגליכע הילפע צו לייטען, אבער יעדליך יאָט-
 מערפֿאַללער אַבולעס באַט זיך איהרען איינען דאָרן
 הערר דרי מיהלהווער וואַר בערויטעס טאָט אונד
 בלוטעטע אים מעררערען וואַרדען. האַלב ער-
 שטאַרט פֿאַר שרעקען, אַרשיינט וואַר נאך
 דעם הויז-קענעכע. דיעווען ערביקטען זיא אין
 איינער עהר דעם מאַנאצין, צוזאמגענוקענערט
 איהו דעם באַדען שטענדיג מיט דורכשניטענערט
 קעהלע. דיעווער קאָנטען מאַר אַהאָן קוין יאָרט
 הערפֿאַרבינגען, דא איהם דער מעהל-קאַפּ
 דורכשניטען וואַר. צווייא שאַפֿ-געשילפֿענע
 ניממ-מעסטער, פֿאַלל בלוט, לאַזען איהו דעם
 באַדען. יאהאָן קאַפּלער האַטעט טראַטערעס
 דאס בעיאַוואַסזיין נאָך ניכט פֿערהאַרען, איין הער-
 ביינערויפֿענער אַרציע פֿערבאָנר איהם דאס האַל-
 וואַנדען, יעטצע רויטעטעס מאַן אן דענזעלבען
 דאס באַדען: וואס דענו פֿאַרנעפֿאַללען זיא? מיט
 באַסער אַנטער ענגינס שטאַטערטע ער דא יאָט-
 נינגע וואַרט הערפֿאַר: "דרי ש'ר'י'ב' ע'ר' א'ז'ט
 אונד שילד דאָראַן נון יאָרדע דער פֿערוואַרע-
 טע איינע שפֿיטאל איבערפֿיהרעט, וואַ ער נאָך קייט
 איינער אַהאָנע שטינדע דען נייעס איינזאָב —
 יעטצע אונד ווענע האַפֿטינג מעהר פֿאַרהאַרען —
 דען ערשייטענדיגען פֿאַרפֿאַלל יע בענערויפֿען
 צו קאָנטען. דער הויז-קענעכעס פֿאַרנעפֿעהר 45 יאהרע
 אלט, דיענעט בערייטס זייט 20 יאהרען אין דיעווער
 באַכריק, ער וואַר אימער הערליך, געוויסענע-
 האַפֿט אונד נישטושהיג אונד האט נאך נייע צו איי-
 נער איינפֿירענדיגהייט פֿעראַלאַסטינג נעבענען-
 דרי מיהלהווער געהאַטעט צו דען בעליעכעס-
 טען אַרציען וועגס דעסעסן פֿערינדליכעס סאָלי-
 דעם בענעהמען פֿאַסט שפֿריכטוואַרליך וואַר. ער

פֿרוכט- אונד מעהל-פֿרייז-טאָבעללע		פֿרוכט- אונד מעהל-פֿרייז-טאָבעללע פֿאַם 13 מערז	
פֿרוכט	פֿרייז	פֿרוכט	פֿרייז
אָפּל	75	אָפּל	75
אָפּל	76	אָפּל	76
אָפּל	77	אָפּל	77
אָפּל	78	אָפּל	78
אָפּל	79	אָפּל	79
אָפּל	80	אָפּל	80
אָפּל	81	אָפּל	81
אָפּל	82	אָפּל	82
אָפּל	83	אָפּל	83
אָפּל	84	אָפּל	84
אָפּל	85	אָפּל	85
אָפּל	86	אָפּל	86
אָפּל	87	אָפּל	87
אָפּל	88	אָפּל	88
אָפּל	89	אָפּל	89
אָפּל	90	אָפּל	90
אָפּל	91	אָפּל	91
אָפּל	92	אָפּל	92
אָפּל	93	אָפּל	93
אָפּל	94	אָפּל	94
אָפּל	95	אָפּל	95

